

ДОКУМЕНТИ

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ
від 16 листопада 2020 р. № 1434-р
Київ

Про перерозподіл деяких видатків державного бюджету, передбачених Міністерству енергетики на 2020 рік

1. Відповідно до частини восьмої статті 23 Бюджетного кодексу України здійснити у межах загального обсягу бюджетних призначень, передбачених Міністерству енергетики на 2020 рік у загальному фонді державного бюджету, перерозподіл видатків розвитку у сумі 77 356 тис. гривень шляхом:

зменшення їх обсягу за програмою 2401070 «Заходи з ліквідації неперспективних вугледобувних підприємств»;

збільшення їх обсягу за програмою 2401590 «Реструктуризація вугільної галузі»;

2. Забезпечити

Міністерству енергетики — погодження перерозподілу видатків, передбаченого пунктом 1 цього розпорядження, з Комітетом Верховної Ради України з питань бюджету.

Міністерству фінансів — внесення після зазначеного погодження відповідних змін до розпису державного бюджету.

Прем'єр-міністр України Д. ШМИГАЛЬ

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ
від 16 листопада 2020 р. № 1437-р
Київ

Про підписання Грантової та Проектної Угоди між Кабінетом Міністрів України в особі Міністерства з питань реінтеграції тимчасово окупованих територій України («Одержувач») та Державним фондом сприяння молодіжному житловому будівництву («Організація — Виконавець Проекту») та КІУ, Франкфурт-на-Майні («КІУ»), на надання 25 500 000 євро — проект «Житлові приміщення для внутрішньо переміщених осіб» — BMZ — № 2016 685 16 та 2016 703 63

Схвалити проект Грантової та Проектної Угоди між Кабінетом Міністрів України в особі Міністерства з питань реінтеграції тимчасово окупованих територій України («Одержувач») та Державним фондом сприяння молодіжному житловому будівництву («Організація — Виконавець Проекту») та КІУ, Франкфурт-на-Майні («КІУ»), на надання 25 500 000 євро — проект «Житлові приміщення для внутрішньо переміщених осіб» — BMZ — № 2016 685 16 та 2016 703 63.

Уповноваженої Вице-прем'єр-міністра України — Міністра з питань реінтеграції тимчасово окупованих територій Рівневої Опіки Юрійовича на підписання зазначеної Угоди.

Прем'єр-міністр України Д. ШМИГАЛЬ

Повідомлення про застосування спеціальних заходів щодо імпорту в Україну полімерних матеріалів незалежно від країни походження та експорту

Відповідно до Закону України «Про застосування спеціальних заходів щодо імпорту в Україну» (далі — Закон) за завою ТОВ «Карпатнафтохім» (далі — Заявк) рішенням Міжнародної комісії з міжнародної торгівлі (далі — Комісія) від 21.02.2020 № СІП-445/2020/4411-03 порушено спеціальне розслідування щодо імпорту в Україну полімерних матеріалів незалежно від країни походження та експорту.

22.05.2020 Комісія розглянула подані Міністерством розвитку економіки, торгівлі та сільськогосподарства України (далі — Мін економіки) матеріали та висновки про під проведення спеціального розслідування і за результатами розгляду прийняла рішення № СІП-445/2020/4411-03 «Про застосування попередніх спеціальних заходів щодо імпорту в Україну полімерних матеріалів незалежно від країни походження та експорту».

22.05.2020 ухвалюючи численні звернення споживачів Комісія прийняла рішення № СІП-445/2020/4411-03 «Про застосування попередніх спеціальних заходів щодо імпорту в Україну полімерних матеріалів незалежно від країни походження та експорту», яким зупинила переміщення товару, що має бути об'єктом розгляду та застосування попередніх заходів.

На підставі опису товару, наведеного у Заяві, а також інформації, що була у розпорядженні Мін економіки, рішенням Комісії було визначено товар, що є об'єктом розслідування:

полімерні матеріали, зокрема, поліетилен з питомою густиною 0,94 або більше та полівінілхлорид, не змішаний з іншими речовинами, що можуть класифікуватися згідно з УКТ ЗЕД за кодами 3901 20 90 00 та 3904 10 00 00.

У ході проведення розслідування ухвалюючи численні звернення споживачів було ухвалено опис товару, що має бути об'єктом розгляду з урахуванням чого було визначено наступний опис товару:

полівінілхлорид (далі — ПВХ) суспензійний, з Константою Фікентчера в межах від 59 до 72 (значення в сертифікаційних документах з Константою Фі-

кентчера, К 59 - 72), що може класифікуватися за кодом 3904 10 00 00 згідно з УКТ ЗЕД, крім полівінілхлориду емульсійного та мікросуспензійного; та поліетилен в гранулах білого кольору розміром 2-5 мм з питомою густиною більше 0,940 г/см³ і водночас показником текучості розплаву (ПТР) 5-17 грам/10 хвилин при навантаженні 21,6 кгс, або показником текучості розплаву (ПТР) 0,34-0,37 грам/10 хвилин при навантаженні 5,0 кгс або показником текучості розплаву (ПТР) 0,06-0,08 грам/10 хвилин при навантаженні 2,16 кгс, що може класифікуватися за кодом 3901 20 90 00 згідно з УКТ ЗЕД.

Подальше дослідження проводиться по уточненому опису товару. Період розслідування становить 01.01.2018 — 29.02.2020, до якого входить наступні річні періоди:

1-й період: 01.01.2018 — 31.12.2018 р.

2-й період: 01.01.2019 — 31.12.2019 р.

3-й період: 01.03.2019 — 29.02.2020 р.

Комісія розглянула подані Мін економіки завіт, матеріали та висновки про результати проведення спеціального розслідування і за результатами розгляду встановила такі:

ТОВ «Карпатнафтохім» (далі — Заявник) є належним національним товаровиробником у розумінні пункту 11 статті 1 Закону, оскільки їх частка в загальному виробництві товару в Україні за період розслідування становила 100 %;

товар, який виробляється національним товаровиробником, у розумінні положень пункту 13 статті 1 Закону, є подібним до товару, що є об'єктом розслідування;

Щодо наявності факту зростання обсягів імпорту в Україну

У ході проведення розслідування, на підставі даних Держстатслужби, національного товаровиробника, а також розрахункових даних, Мін економіки було проведено дослідження обсягів імпорту в Україну товару, що є об'єктом розслідування в абсолютних показниках, а також відносно виробництва та споживання товару в Україні.

Водночас слід зазначити, що обсяги імпорту в Україну товару, що є об'єктом розслідування, відрізняються від даних національного товаровиробника, наведених у Заяві. Така різниця пов'язана з тим, що Мін економіки брало до уваги обсяги імпорту виключно товару, що є об'єктом розслідування, за його описом.

На виконання двосторонніх та міжнародних домовленостей не враховувались обсяги імпорту з ряду країн, які слід виключити з під дії можливих спеціальних заходів.

Відповідно до даних митної статистики Мін економіки встановлено, що протягом періоду розслідування:

- обсяги імпорту зросли на 25,99%;
- частка імпорту у виробництві збільшилася на 8,88%, у споживанні на 11,55%.

Обсяги імпорту в розрізі груп товарів також мали тенденцію до зростання: поліетилен на 32,3%, ПВХ на 19,4%.

Щодо наявності факту заповнення значної шкоди національному товаровиробнику

Протягом періоду розслідування спостерігалось погіршення основних показників Заявника, зокрема, скоротилась частка ринку, обсяги продажу на внутрішній ринок зросли значно меншими темпами, ніж зростання обсягів імпорту та споживання, ціни продажу на внутрішньому ринку знизились більше ніж ціни імпорту, підприємство залишається збитковим та має від'ємний показник рентабельності.

Сюжета оцінка наведених факторів дає підстави зробити висновок щодо наявності факту заповнення значної шкоди національному товаровиробнику.

Щодо наявності пружинно-наслідкового зв'язку

Протягом періоду розслідування обсяги імпорту товару в Україну мали стабільну динаміку зростання та зростали як в абсолютних показниках, так і відносно. Так найбільше зростання імпорту відбулось у 2-му періоді — на 16,8%, у 3-му періоді ще на 7,9%. При цьому, ключові фінансово-економічні показники Заявника зазнали погіршення саме у 2-му та 3-му періодах.

Так, зменшення частки ринку національного товаровиробника відбулось поступово за той самий часовий проміжок, тобто протягом періоду, коли обсяги імпорту товару в Україну почали зростати. При цьому, обсяги продажу Заявника на внутрішній ринок в даний період також зростали, проте значно меншими темпами, ніж зростання обсягів імпорту та споживання.

Ціни імпорту товару протягом періоду розслідування зменшились на 9,8%, а національний товаровиробник у тому ж періоді був змушений знизити ціни на 11,6%, що не запобігло втраті ним частки ринку. Національний товаровиробник реалізовував власну продукцію в основному нижче собівартості, тобто ціни імпорту та обсяги зростаючого імпорту створювали суттєвий прегнічний вплив на ціни національного товаровиробника.

Такі умови негативно вплинули на рентабельність та фінансову діяльність Заявника на ринку України і, як результат, отримання збитків.

Додатково, в основних країнах-експортерів існують значні обсяги виробничих потужностей, що дає підстави стверджувати про високу вірогідність зростання імпорту в Україну полімерів і як наслідок, заповнення значної шкоди Заявнику в майбутньому.

У зв'язку з чим можна стверджувати, що вищезазначене свідчить про наявність причинно-наслідкового зв'язку між збільшенням імпорту і погіршенням окремих показників Заявника та вірогідності впливу інших факторів.

Щодо наявності непередбачуваних обставин

Відповідно до статті XIX ГАТТ 1994 Мін економіки розглянуло непередбачувані обставини, які призвели до значного збільшення обсягів імпорту товару, що завдало значної шкоди національному товаровиробнику.

На основі даних компанії Market Report Company імпорту поліетилену (код УКТ ЗЕД 3901 20 90 00) за 2019 рік зріс на 16 тис. тонн або більше ніж на 20%.

Цей ріст в основному був зумовлений стрімким збільшенням обсягів імпорту із США, Саудівської Аравії та Об'єднаних Арабських Еміратів. Так із США у 2018 році було імпортовано менше 2 тис. тонн продукції, і у 2019 році обсяг імпорту із США склав більше 17 тис. тонн, тобто обсяг імпорту зріс у 9 разів. Обсяг імпорту із Саудівської Аравії зріс у більш як 1,5 рази (із 20,9 тис. тонн у 2018 році до 32,1 тис. тонн у 2019 році). Обсяг імпорту із Об'єднаних Арабських Еміратів зріс у 1,62 раза (із 4,1 тис. тонн у 2018 році до 6,6 тис. тонн у 2019 році).

Імпорту ПВХ (код УКТ ЗЕД 3904 10 00 00) у другому півріччі 2019 року зріс на 7 тис. тонн або на 23%. Цей ріст в основному був забезпечений збільшенням

обсягів імпорту із США та країн ЄС. Так із США імпорту зріс у 1,72 раза (із 6,5 тис. тонн до 11,2 тис. тонн.).

Зростання імпорту товару в Україну було обумовлено такими непередбаченими обставинами, як вплив торгівельної війни між США та Китаєм та подальші двосторонні домовленості між цими країнами. З 2018 року, в результаті застосування Китаєм та США додаткових взаємних мит щодо імпорту, в тому числі, товару, іноземні виробники почали переорієнтувати свої ринки збуту, що, безпосередньо, вплинуло на обсяги імпорту товару в Україну.

Таким чином є підстави стверджувати про наявність фактів непередбачуваного, недавнього, раптового та різкого зростання імпорту, і, як наслідок, заповнення значної шкоди національному товаровиробнику та розвитку дисбалансу на користь іноземних виробників-постачальників товару в Україну.

Щодо відповідності застосування спеціальних заходів національним інтересам України

Інтереси національного товаровиробника

На переконання національного товаровиробника, у разі незастосування відповідних захисних заходів, з всі підстави стверджувати, що наслідком продовження агресивного зростаючого імпорту полімерних матеріалів може стати звільнення працівників Заявника, вимушена зупинка виробництва та банкрутство, що, у свою чергу, призведе до повної залежності України від імпорту полімерних матеріалів.

Зростаючий імпорту може призвести до скорочення числа робочих місць, рівня заробітної плати зайнятих у виробництві працівників, що, в свою чергу, призводить до зниження рівня матеріального забезпечення членів їх сімей. Для великих міст, таких як м. Київ, де розташовано підприємство національного товаровиробника, це може бути критичним.

Інтереси споживачів

За інформацією споживачів Заявник не виробляє всю продукцію визначену об'єктом розслідування.

Слід зазначити, що більшість коментарів споживачів врахована під час уточнення визначення товару, що є об'єктом розгляду.

Міжнародні економічні інтереси України та усунення впливу диспропорції у торгівлі

Міжнародні зобов'язання, узяті Україною, не суперечать застосуванню спеціальних заходів стосовно зростаючого імпорту, який заподіює значну шкоду національному товаровиробнику.

Застосування спеціальних заходів позитивно вплине на відновлення конкуренції на внутрішньому ринку України та призведе до усунення негативного впливу диспропорції в торгівлі.

Зважаючи на вищезазначене та керуючись положеннями статей 16, 17 Закону, Комісія прийняла рішення від 20.11.2020 № СІП-466/2020/4411-03, яким вирішила застосувати спеціальні заходи щодо імпорту в Україну товару незалежно від країни походження та експорту за таким описом:

полівінілхлорид суспензійний, з Константою Фікентчера в межах від 64 до 69 (значення в сертифікаційних документах з Константою Фікентчера, К 64 — 69), що може класифікуватися за кодом 3904 10 00 00 згідно з УКТ ЗЕД, крім полівінілхлориду емульсійного та мікросуспензійного; та

поліетилен в гранулах білого кольору (без додавання барвників або пігментів) 2-5 мм з питомою густиною більше 0,940 г/см³ і водночас показником текучості розплаву (ПТР) 5-17 грам/10 хвилин при навантаженні 21,6 кгс, або показником текучості розплаву (ПТР) 0,34-0,37 грам/10 хвилин при навантаженні 5,0 кгс або показником текучості розплаву (ПТР) 0,06-0,08 грам/10 хвилин при навантаженні 2,16 кгс, що може класифікуватися за кодом 3901 20 90 00 згідно з УКТ ЗЕД.

Документальне підтвердження фізико-хімічних властивостей товару забезпечується шляхом надання сертифіката якості, складеного виробником товару, або висновку експертних установ (організацій) відповідно до частини третьої статті 357 Митного кодексу України.

Причиною дію попередніх спеціальних заходів щодо імпорту в Україну полімерних матеріалів незалежно від країни походження та експорту, застосованих рішенням Комісії від 22.05.2020 № СІП — 451/2020/4411-03.

Спеціальні заходи застосовано строком на три роки шляхом запровадження спеціального мита у розмірі:

з дня застосування спеціальних заходів — 12,4%;

через 12 місяців із дня застосування спеціальних заходів — 12,0%;

через 24 місяці із дня застосування спеціальних заходів — 11,5%.

Для спеціальних заходів не поширюється на імпорту в Україну товару походженням з таких країн: Республіка Ісландія, Князівство Ліхтенштейн, Королівство Норвегія, Швейцарська Конфедерація, Чорногорія, Азербайджанська Республіка, Республіка Бірмани, Республіка Білорусь, Республіка Казахстан, Киргизька Республіка, Республіка Молдова, Республіка Таджикистан, Туркменістан, Ісламська Республіка Афганістан, Ангولا, Бангладеш, Бенін, Бутан, Буркіна-Фасо, Бурунді, Камбоджа, Центральноафриканська Республіка, Чад, Союз Коморських Островів, Демократична Республіка Конго, Джибуті, Держава Еритрея, Федеративна Демократична Республіка Ефіопія, Гамбія, Гаїана, Гаїана-Бісау, Гаїті, Республіка Кірибаті, Лаоська Народна-Демократична Республіка, Королівство Лесото, Республіка Ліберія, Мадагаскар, Малаві, Мали, Мавританія, Мозамбік, М'янма, Непал, Нігер, Руанда, Демократична Республіка Сан-Томе і Принсіпі, Сенегал, Сінгапур, Сінгапур, Соломонові Острови, Федеративна Республіка Сомалі, Республіка Південний Судан, Республіка Судан, Демократична Республіка Східний Тимор, Того, Тувалу, Уганда, Об'єднана Республіка Танзанія, Вануату, Сменська Республіка, Замбія.

Рішення Комісії набирає чинності з дня опублікування цього повідомлення.

Міжвідомча комісія з міжнародної торгівлі

ОГОЛОШЕННЯ ♦ ОГОЛОШЕННЯ ♦ ОГОЛОШЕННЯ ♦ ОГОЛОШЕННЯ ♦ ОГОЛОШЕННЯ ♦ ОГОЛОШЕННЯ ♦ ОГОЛОШЕННЯ ♦

ПОВІСТКА про виклик обвинуваченого Рубіжанським міським суду Луганської області при здійсненні судового провадження викликає як обвинуваченого Ворошилова Геннадія Петровича, 05.04.1961 року народження, зареєстрованого за адресою: Полонинський район, Луганська область, м. Гроске, вул. Гагаріна, 16/67, за матеріалами кримінального провадження № 680/730/19-к, 1-кп/425/195/20, на підставі обвинувально-го акта відомого Ворошилова Г.П. за ч. 1 ст. 258-3 КК України. Обвинуваченому Ворошилову Г.П. необхідно прийти до підготовчого судового засідання, яке відбудеться 27 листопада 2020 року о 08 год. 20 хв. в приміщенні Рубіжанського міського суду за адресою: Луганська область, м. Рубіжне, вул. Миру, 34. Після опублікування оголошення в пресі обвинувачений вважається повідомленим про дату, час та місце розгляду справи. У разі неявки обвинуваченого справу буде розглянуто за його відсутності. <i>Суддя Козюменська В.В.</i>	ПОВІСТКА про виклик обвинуваченого Рубіжанським міським суду Луганської області викликає як обвинуваченого Кравчука Михайла Івановича, 06.05.1967 року народження, зареєстрованого за адресою: Луганська область, м. Рубіжне, пр. Московський, 27/51, за матеріалами кримінального провадження № 428/733/19-к, 1-кп/425/25/7/20, на підставі обвинувального акта відомого Кравчука М.І. за ч. 2 ст. 110, ч. 1 ст. 258-3 КК України. Обвинуваченому Кравчуку М.І. необхідно прийти до підготовчого судового засідання, яке відбудеться 27 листопада 2020 року о 08 год. 30 хв. в приміщенні Рубіжанського міського суду за адресою: Луганська область, м. Рубіжне, вул. Миру, 34. Після опублікування оголошення в пресі обвинувачений вважається повідомленим про дату, час та місце розгляду справи. У разі неявки обвинуваченого справу буде розглянуто за його відсутності. <i>Суддя Козюменська В.В.</i>	Повістка про виклик в суд обвинуваченого В провадженні Марківського районного суду Луганської області знаходиться кримінальне провадження № 417/4288/17 за обвинуваченням Пілавова Михайла Манолісовича у вчиненні кримінального правопорушення, передбаченого ч. 1 ст. 258-3 КК України. На підставі ст.ст. 314, 297-5, 323 КПК України, <i>суддя Марківського районного суду Луганської області Черник А.П.</i> викликає Пілавова Михайла Манолісовича у підготовче судово засідання, яке відбудеться 27 листопада 2020 року об 11 годині 00 хвилин у залі судових засідань Марківського районного суду Луганської області за адресою (пл. Соборна, буд. 31, смт Марківка Марківського району Луганської області, 92400).	Офіційне повідомлення ПАТ «Укртелеком» З 1 грудня 2020 року ПАТ «Укртелеком» змінює умови тарифних планів «Домашній Безлімітний», «Домашній Базовий», «Сільський Базовий», «Smart Basic» та «Інтернет-телефон Базовий» на послуги фіксованого телефонного зв'язку для абонентів (фізичних осіб). У вищезазначених тарифних планах збільшена кількість нетарифікованих хвилин для розмов користувачів домашнього телефону з абонентами мереж рухомого (мобільного) зв'язку України за автоматичним зв'язком без зміни щомісячної плати за тарифний план. Детальну інформацію можна отримати на сайті www.ukrtelcom.ua у розділі «Телефонний зв'язок» та/або за телефоном контакт-центру 0 800 506 800 (дзвінки безкоштовні в межах України з номерів українських операторів).
Приватний нотаріус Царичанського районного н/о Дніпропетровської обл. Сало Вікторія Володимирівна, сповіщає про відкриття спадкової справи після померлої 04 квітня 2020 року ПІЛИПЕНКО ТАМАРИ ВІКТОРІВНИ. Спадкомців прохання звертатися за адресою: 51000, Дніпропетровська обл., Царичанський р-н, смт Царичанка, вул. Першотравнева, 3, тел. 0506084235.	Кремінський районний суд Луганської області, що розташований за адресою: Луганська область, м. Кремінна, вул. Тітова, 5, викликає Назаренко Юлію Іванівну та Рєбініна Валентина Івановича як обвинувачених в судово засідання в кримінальному провадженні справа № 414/1899/15-к, провадження №1-кл/414/6/2020 стосовно Назаренко Юлії Іванівни та Рєбініна Валентина Івановича, обвинувачених за ч.2 ст.110 КК України, що відбудеться 27 листопада 2020 року о 10 годині 00 хвилин. <i>Суддя Акутов Є.М.</i>	Кремінський районний суд Луганської області, що розташований за адресою: Луганська область, м. Кремінна, вул. Тітова, 5, викликає Чуба Сергія Михайловича як обвинуваченого в судово засідання в кримінальному провадженні справа № 420/953/17, провадження №1-кл/414/12/2020 стосовно Чуба Сергія Михайловича, обвинуваченого за ст. 258-3 КК України, яке відбудеться 03 грудня 2020 року о 09 годині 30 хвилин. Згідно з ухвалою від 04.08.2017 року здійснюється спеціальне судово провадження в справі. <i>Суддя Акутов Є.М.</i>	

Телефони відділу реклами: (044) 253-55-09, факс 230-06-71. E-mail: adv@ukcc.com.ua

21.11.2020 tarihli “Uryadoviy Kuryer” Ukrayna resmi gazetesi №227 (Cumartesi günü)

**Menşe ve İhracatçı Ülke Dikkate Alınmaksızın Ukrayna’ya Yapılan Polimer Malzemelerinin
İthalatına Karşı Özel Önlemlerin Uygulanmasına dair
BİLDİRİM**

Kurumlararası Dış Ticaret Komisyonu’nun 21.02.2020 tarihli ve CII-440/2020/4411-03 sayılı Kararıyla Menşe ve İhracatçı Ülke Dikkate Alınmaksızın Ukrayna’ya Yapılan Polimer Malzemelerinin İthalatına Karşı Özel Soruşturma başlatılmıştır.

22.05.2020 tarihinde Komisyon, Ukrayna Ekonomi Kalkınması, Ticaret ve Tarım Bakanlığı (bundan sonra Ekonomi Bakanlığı olarak anılacaktır) tarafından özel soruşturmanın ilerleyişi ve inceleme sonuçları hakkında sunulan bilgileri ve sonuçları değerlendirip “Menşe ve İhracatçı Ülke Dikkate Alınmaksızın Ukrayna’ya yapılan polimer malzemelerin ithalatına karşı ön önlemlerin uygulanmasına ilişkin” CII-445/2020/4411-03 sayılı Karar almıştır.

22.06.2020 tarihinde Komisyon tüketiciler tarafından gelen çok sayıda itiraz başvurularını dikkate alarak, soruşturma konusu ve ön önlemlerin uygulanmasına tabi olan malzemelerin listesini “Menşe ve İhracatçı Ülke Dikkate Alınmaksızın Ukrayna’ya yapılan polimer malzemelerin ithalatına karşı ön önlemlerin uygulanmasına ilişkin” CII-445/2020/4411-03 sayılı Karar almıştır.

Şikayette yer alan ürün açıklamasına ve Ekonomi Bakanlığına sunulan bilgilere dayanılarak, Komisyon kararı ile soruşturma konusu ürünler, polimer malzemeleri, özgül kütlesi 0,94 veya daha fazla olan polietilen ve diğer malzemelerle karıştırılmamış poli vinil klorür olarak tanımlanmıştır. Ukrayna Dış Ticaret Mallarının Sınıflandırma Sistemine göre söz konusu ürünlerin G.T.İ.P. kodları: 3901.20.90.00 ve 3904.10.00.00’dır.

Soruşturma sırasında, tüketiciler tarafından gelen çok sayıda itiraz başvuruları dikkate alınarak, soruşturulan ürünlerin tanımı netleştirilip, aşağıdaki şekilde belirlenmiştir:

Ukrayna Dış Ticaret Mallarının Sınıflandırma Sistemine göre 3904 10 00 00 sınıflandırılabilir KSF oranı 59 ile 72 arasında (Sertifikasyon belgelerinde Fikentcher sabiti K 59-72 olarak belirtilmektedir) olan süspansiyon polivinil klorür, emülsiyon ve mikro-süspansiyon polivinil klorür hariç, ve

Ukrayna Dış Ticaret Mallarının Sınıflandırma Sistemine göre 3901 20 90 00 sınıflandırılabilir özgül kütlesi 0,94 veya daha fazla olan, çapı 2-5 mikrometre ve 21,6 kgf baskı altında erime akış hızı 5-17 g/10 dk veya 5,0 kgf baskı altında erime akış hızı 0,34-0,37 g/10 dk veya 2,16 kgf baskı altında erime akış hızı 0,06-0,08 g/10 dk olan beyaz granül polietilen.

Soruşturmanın bundan sonraki aşamalarda değerlendirme ürünlerin netleştirilmiş tanımına göre yapılmıştır.

Soruşturma süresi 01.01.2018–29.02.2020 tarihleri arasında aşağıdaki dönemleri kapsamaktadır:

1. dönem: 01.01.2018 – 31.12.2018
2. dönem: 01.01.2019 – 31.12.2019
3. dönem: 01.03.2019 – 29.02.2020.

Komisyon, Ekonomi Bakanlığı tarafından özel soruşturmanın sonuçları hakkında sunulan rapor, belgeler ve varılan sonuçları değerlendirip inceleme sonucunda aşağıdaki sonuçlara ulaşmıştır:

“KARPATNAFTOHİM” Limited Şirketi’nin (bundan sonra – Dilekçe Veren) soruşturulan dönem boyunca Ukrayna’daki toplam mal üretimindeki payı %100 olduğundan dolayı Kanunun 1. Maddesi 11. Fıkrası hükümleri açısından muteber bir ulusal üretici olarak tanımlanmaktadır.

Kanunun 1. Maddesi 13. Fıkrası hükümleri anlamında ulusal üretici tarafından üretilen mallar, soruşturma konusu olan mallara benzemektedir.

Ukrayna’ya yapılan ithalatın artması gerçeğinin varlığı ile ilgili olarak,

Ekonomi Bakanlığı soruşturma sırasında Ukrayna Devlet Gümrük Servisi ve ulusal üretici tarafından sunulan veriler ile tahmini hesaplamalara dayanarak soruşturma konusu olan ürünlerin, Ukrayna’ya

yapılan ithalat hacmini mutlak olarak ve Ukrayna'daki üretim ve tüketim oranlarına kıyaslayarak incelemiştir.

Ayrıca dikkat edilmesi gerekir ki, soruşturma konusu ürünlerin Ukrayna'ya yapılan ithalat oranları ulusal üreticinin sunduğu Şikâyetinde yer alan göstergelerden farklılık göstermektedir. Bu fark, Ekonomi Bakanlığı'nın sadece tanımı netleştirilmiş olan soruşturma konusu ürünlerin ithalat hacmini incelemesinden kaynaklanmaktadır.

İkili ve uluslararası anlaşmaların uygulanması amacıyla, olası özel önlemlerin kapsamı dışında bırakılması gereken bazı ülkelerden yapılan ithalat hacimleri hesaba katmamıştır.

Ekonomi Bakanlığı gümrük istatistiklerine göre, soruşturulan dönemde ortaya çıkan aşağıdaki gelişmeleri tespit etmiştir:

- ithalat hacmi %25,99 oranında artmıştır;
- ithalatın üretimdeki payı %8,88, tüketimdeki payı ise %11,55 oranında artmıştır;

Ürün gruplarına göre ithalat hacimleri de artma eğilimindeydi: polietilen - %32,3, PVC - %19,4.

Ulusal üreticiye ciddi zarar verme gerçeğinin varlığı ile ilgili olarak,

Soruşturulan dönem içinde ulusal üreticinin ana performans göstergelerinde bozulma yaşanmış olup, özellikle pazar payı azalmış, iç piyasaya satışların ithalat ve tüketimin büyümesinden çok daha yavaş artmış, yurt içi satış fiyatları ithalat fiyatlarından daha fazla düşmüş, işletme kârsız kalmış ve negatif bir getiri oranına sahip olmuştur.

Yukarıdaki faktörlerin bir arada değerlendirilmesi, ulusal üreticinin önemli ölçüde zarar gördüğü gerçeğini ortaya koymaktadır.

Neden-sonuç bağlantısı ile ilgili olarak,

Soruşturulan dönem boyunca Ukrayna'nın ilgili ürün ithalatı istikrarlı bir büyüme göstererek hem mutlak hem de göreceli olarak artmıştır. Böylece, ithalatın en büyük artış 2. dönemde %16,8, 3. dönemde ise %7,9 olarak gerçekleşmiştir. Aynı zamanda Şikâyetçinin temel mali ve ekonomik göstergeleri 2. ve 3. dönemlerde kötüleşmiştir.

Böylece, aynı dönem zarfında, yani Ukrayna'ya ilgili ürün ithalatının artmaya başladığı dönemde, ulusal üreticinin pazar payındaki düşüş kademeli olarak sergilenmiştir. Bununla birlikte, Şikâyetçinin yurt içi satış hacimleri de bu dönemde büyümüştür, ancak ithalat ve tüketimin artışından çok daha yavaş bir hızla gerçekleşmiştir.

Soruşturulan dönemde ilgili ürünün ithalat fiyatları %9,8 oranında azalmış olmasından dolayı yerli üretici aynı dönemde fiyatlarını %11,6 oranında düşürmek zorunda kalmış, fakat bu da pazar payını kaybetmesine engel olamamıştır. Ulusal üretici kendi ürünlerini çoğunlukla maliyetin altında satmıştır, yani ithalat fiyatları ve artan ithalat hacmi, yerli üretici fiyatlarını baskılayan en önemli etkenler olmuştur.

Bu koşullar, Şikâyetçinin Ukrayna pazarındaki karlılığını ve mali performansını olumsuz etkilemiş ve sonuç olarak kendisini zararlara uğratmıştır.

Buna ek olarak, başlıca ihracatçı ülkelerde önemli miktarlarda serbest üretim kapasitesi bulunmaktadır, bu da Ukrayna'ya polimer ithalatının artma olasılığının yüksek olduğunu ve bunun sonucunda Şikâyetçiye gelecekte önemli zararların verileceğini göstermektedir.

Bu nedenle, yukarıdakilerin, ithalat dinamikleri ile Şikâyetçinin belirli göstergelerinin bozulması arasında neden-sonuç bağlantısının varlığı ve diğer faktörlerin etkisinin yokluğuna işaret ettiği ileri sürülebilir.

Öngörülemeyen durumların varlığı ile ilgili olarak,

GATT 1994'ün XIX. Maddesi uyarınca, Ekonomi Bakanlığı, mal ithalatında önemli bir artışa neden olan ve ulusal üreticiye önemli zararlar veren öngörülemeyen koşulları değerlendirmiştir.

Market Report Company firmasının verilerine göre 2019 yılında polietilen ithalatı (G.T.İ.P. kodu 3901 20 90 00) 16 bin ton olarak veya %20'nin üzerinde artmıştır. Bu büyümenin başlıca nedeni ABD, Suudi Arabistan ve BAE'den yapılan ithalatlardaki keskin artışı. Böylece 2018 yılında ABD'den 2.000 tondan az ürün ithal edilmişken 2019 yılında ABD'den yapılan ithalat hacmi 17.000 tonu aşmıştır, yani ithalat hacmi 9 kat büyümüştür. Suudi Arabistan'dan yapılan ithalat hacmi (2018'de 20,9 bin tondan 2019'da 32,1 bin tona)1,5 kattan fazla artmıştır. BAE'den yapılan ithalat hacmi ise (2018'de 4,1 bin tondan 2019'da 6,6 bin tona) 1,62 kat artmıştır.

2019 yılının ikinci yarısında PVC ithalatı (G.T.İ.P. kodu 3904 10 00 00) 7 bin ton olarak yani %23 oranında artmıştır. Bu büyümenin başlıca nedeni ABD ve AB ülkelerinden yapılan ithalat artışıydı. Böylece ABD'den yapılan ithalat 1,72 kat (6,5 bin tondan 11,2 bin tona) artmıştır.

Ukrayna'ya yapılan ilgili ürün ithalatındaki artış, ABD ile Çin arasındaki ticaret savaşının ve bu ülkeler arasındaki müteakip ikili anlaşmaların etkisi gibi öngörülemeyen durumlardan kaynaklanıyordu. 2018 yılından itibaren, Çin ile ABD'nin soruşturulan ürün de dahil olmak üzere ithal edilen mallara karşılıklı olarak ek gümrük vergisi uygulaması sonucunda, yabancı üreticiler yeni satış pazarlarını aramaya başlamışlar ve bu da Ukrayna'ya yapılan ürün ithalatını doğrudan etkilemiştir.

Böylece, ithalatta öngörülemeyen, yakın zamanda, ani, keskin ve önemli bir artış yaşandığını, bunun sonucunda da ulusal üreticiye önemli zararların verildiğini ve Ukrayna'ya mal tedarik eden yabancı üreticiler lehine dengesizliğin geliştiğini iddia etmek için nedenler vardır.

Özel önlemlerin uygulanmasının Ukrayna'nın ulusal çıkarlarına uygunluğuna ilişkin olarak,
Ulusal üreticinin çıkarları

Yerli üreticiye göre, uygun koruyucu önlemlerin uygulanmaması durumunda polimer malzemelerin agresif bir şekilde artan ithalatının devamının, Şikayetçinin çalıştırdığı elemanları işten çıkarılması, üretimin zorla durdurulması ve iflas edilmesine neden olabileceğini ve bunun sonucunda da Ukrayna'nın polimer malzeme ithalatına tamamen bağımlı olmasına yol açacağını iddia etmek için her türlü neden bulunmaktadır.

Artan ithalat, işyeri sayısında, işçilerin aldıkları ücret seviyesinde bir azalmaya yol açabilir, bu da ailelerinin maddi güvenlik seviyesinde bir düşüşe yol açar. Ulusal üreticinin üretim tesislerinin bulunduğu Kaluş gibi küçük kent için bu kritik bir durum olabilir.

Tüketicilerin çıkarları

Tüketicilere göre, Şikayetçi soruşturma konusu olan tüm ürünleri üretmemektedir.

Soruşturulan ürünlerin tanımı netleştirilirken tüketici yorumlarının çoğunun dikkate alındığı belirtilmelidir.

Ukrayna'nın uluslararası ekonomik çıkarları ve ticaretteki eşitsizliklerin etkisinin ortadan kaldırılması.

Ukrayna'nın üstlendiği uluslararası taahhütler, ulusal üreticiye önemli zararlar veren ithalat artmasına karşı özel önlemlerin uygulanmasını engellemektedir.

Özel önlemlerin uygulanması, Ukrayna iç piyasasında rekabetin yeniden başlamasını olumlu etkileyecek ve ticaret dengesizliklerinin olumsuz etkilerini ortadan kaldıracaktır.

Yukarıdakiler ışığında Kanunun 16. ve 17. Maddelerinin hükümlerine uyararak Komisyon, Menşe ve İhracatçı Ülke Dikkate Alınmaksızın Ukrayna'ya Yapılan Polimer Malzemelerinin İthalatına Karşı Özel Önlemlerin Uygulanmasına dair 20.11.2020 tarihli ve CII-466/2020/411-03 sayılı Karar almıştır.

Özel önlemlerin uygulanmasına tabi tutulan ürünler aşağıda sıralanmıştır:

Ukrayna Dış Ticaret Mallarının Sınıflandırma Sistemine göre 3904 10 00 00 sınıflandırılabilir KSF oranı 64 ile 69 arasında (Sertifikasyon belgelerinde Fikentcher sabiti K 64-69 olarak belirtilmektedir) olan süspansiyon *polivinil klorür*, emülsiyon ve mikro-süspansiyon polivinil klorür hariç, ve

Ukrayna Dış Ticaret Mallarının Sınıflandırma Sistemine göre 3901 20 90 00 sınıflandırılabilir özgül kütlesi 0,94 veya daha fazla olan, çapı 2-5 mikrometre ve 21,6 kgf baskı altında erime akış hızı 5-17 g/10 dk veya 5,0 kgf baskı altında erime akış hızı 0,34-0,37 g/10 dk veya 2,16 kgf baskı altında erime akış hızı 0,06-0,08 g/10 dk olan beyaz (renkli boya veya pigmentler içermeyen) granül *polietilen*.

Ukrayna Gümrük Kodu 357. Maddesi 3. Paragrafı gereğince, ürünlerin fizikokimyasal özellikleri, üretici tarafından düzenlenen kalite sertifikası veya test kurumu raporuyla belgelendirmek mümkündür.

Komisyon'un 22.06.2020 tarihli CII-451/2020/4411-03 sayılı Kararı ile uygulanmaya konulan menşe ve ihracatçı ülke dikkate alınmaksızın Ukrayna'ya yapılan ithalatına karşı ön özel önlemlerin süresi bitmiştir.

Özel önlemler, 3 yıl süreyle ilave gümrük vergisi getirilerek aşağıdaki şekilde uygulanacaktır:

özel önlemlerin uygulandığı tarihten itibaren - %12,4;

özel önlemlerin uygulandığı tarihten itibaren 12 ay geçtikten sonra - %12,0;

özel önlemlerin uygulandığı tarihten itibaren 24 ay geçtikten sonra - %11,5.

Aşağıdaki ülkeler, ön önlemlerden muaf tutulacaktır:

İzlanda, Lihtenşteyn, Norveç, İsviçre, Karadağ, Azerbaycan, Ermenistan, Beyaz Rusya, Kazakistan, Kırgızistan, Moldova, Tacikistan, Türkmenistan, Afganistan, Angola, Bangladeş, Benin, Butan, Burkina-Faso, Burundi, Kamboçya, Orta Afrika Cumhuriyeti, Çad, Komorlar Birliği, Kongo Demokratik Cumhuriyeti, Cibuti, Eritre Devleti, Etiyopya, Gambiya, Gine, Gine-Bissau, Haiti, Kiribati Cumhuriyeti, Laos Demokratik Cumhuriyeti, Lesoto Krallığı, Liberya Cumhuriyeti, Madagaskar, Malavi, Mali, Moritanya, Mozambik, Myanma, Nepal, Nijer, Ruanda, Sao Tome ve Principe Demokratik Cumhuriyeti, Senegal, Sierra Leone, Solomon Adaları, Somali Federal Cumhuriyeti, Güney Sudan Cumhuriyeti, Sudan Cumhuriyeti, Doğu Timor Demokratik Cumhuriyeti, Togo, Tuvalu, Uganda, Tanzania Birleşik Cumhuriyeti, Vanuatu, Yemen, Zambiya.

Söz konusu Komisyonun Kararı işbu Bildirimin yayınlandığı tarihten itibaren yürürlüğe girecektir.

Kurumlararası Dış Ticaret Komisyonu